

TABL. 8 (13).

WYDATKI INWESTYCYJNE ^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (ceny bieżące)*INVESTMENT EXPENDITURES ^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	SPECIFICATION
	w tys. zł	in thous. zł		
Ochrona środowiska	70778,6	123739,3	109069,9	Environmental protection
w tym:				<i>of which:</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	7394,0	27951,1	14384,3	Protection of air and climate
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	3018,5	102,1	509,7	<i>of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	46432,0	67368,2	81605,8	Waste water management and protection of waters
w tym wydatki na:				<i>of which expenditures on:</i>
oczyszczanie ścieków komunalnych	7727,5	40198,0	42313,7	<i>municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins</i>
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	38635,1	26923,6	39122,0	
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	12752,8	23635,3	7505,9	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym wydatki na:				<i>of which expenditures on:</i>
zbieranie odpadów ^b i ich transport	160,3	2,1	45,5	<i>waste collection ^b and transport</i>
w tym selektywne zbieranie odpadów	-	-	21,2	<i>of which selective waste collection</i>
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	10105,2	20535,4	5963,0	<i>removal and treatment of waste ^b</i>
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	506,3	-	-	Protection of nature, biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji	3669,4	4784,7	5573,9	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna	33012,9	28926,7	35812,8	Water management
wydatki na:				<i>expenditures on:</i>
Ujęcia i doprowadzenia wody	10016,8	16498,1	22058,2	<i>Water intakes and systems</i>
Stacje uzdatniania wody	2770,7	2658,0	5155,5	<i>Water treatment plants</i>
Zbiorniki wodne	-	5287,2	1657,3	<i>Reservoirs and falls</i>
Regulację i zabudowę rzek i potoków	-	191,1	491,9	<i>Regulation and management of rivers and streams</i>
Obwałowania przeciw powodziowe i stacje pomp	20225,4	4292,3	6449,9	<i>Flood embankments and pump stations</i>

^a Do 2001 r. określone jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a *Until 2001 defined as investment outlays; by investments location; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy.* ^b *Industrial and municipal.*